

# 大漢公報

孔子誕辰四千八百八十五年

夏曆歲次甲戌年十二月初五日

## 本報營業部啟事

本報兼理各種印件：如傳單、貨單、名片、人魚紙、信封、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等：名目太繁：恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造筆巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是荷：

## 本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五  
若派不到者郵費另加每月收銀一元  
英屬及美國每年收銀九元七毛五  
半年五元三個月二元七毛五  
中國及外國每年收銀十五元  
除星期日外皆按日呈閱無取閱久暫報費  
均要惠臨空函定閱恕不奉呈  
本報司理部啟

## 時評

### 世界四種嚴重之外交戰

三薩兒之爭持。薩兒區之將為誰屬。在不久之將來(一月十三日)即可斷定之。法人有不忍捨之心。德人其必攫取之志。國聯監臨之下。願自身無力。足以彈劾。國聯監臨之時。現在德法尚用其斯文之外交戰。倫其有成。則薩兒之炸彈。暫不致爆發於中歐。倫其不然。則軍力盾外交之把戲。輒近數聞法俄已聯盟。德俄亦友好。波蘭諸邦訂不侵略等消息。敵而亦友。此中秘謎。非所謂預先外交應付。以作戰時之支柱者耶。

四僑滿門戶開放案。僑滿立僑僑於朝。而後幕有日人軍閥。為發縱指使之司令。第一着對付英美諸國。則為煤油專賣實施。門戶不復開放。而後他諸實業。將必以次而苛待諸邦。不過煤油營業。乃為先發者耳。若意英美必非俯首欽翼。徒呼荷荷。如大中國政員之用其不抗拒政策者。今茲已見外交之抗議文章。雪片紛飛矣。倘其無效。則英之星架坡與香港。加重軍防。美之珍珠港與亞留安羣島。添設武備。皆形勢上之不可免者。磨刀霍霍。志在有可刺之目標。盡人知之矣。

粗察此四種外交形勢。均見司戰之神。將伸足於此大千世界。而和平之鴿。反若翹翹而愈遠者。可怪哉。豈真如某哲人所謂(人類原有殺門之天性乎。抑生產過剩與勞工失業。必從此求出路乎。吾儕小民於吃睡作息之暇。偶思及此。亦為之寒心也。

## 特載

### 開發西北之研究(續前)

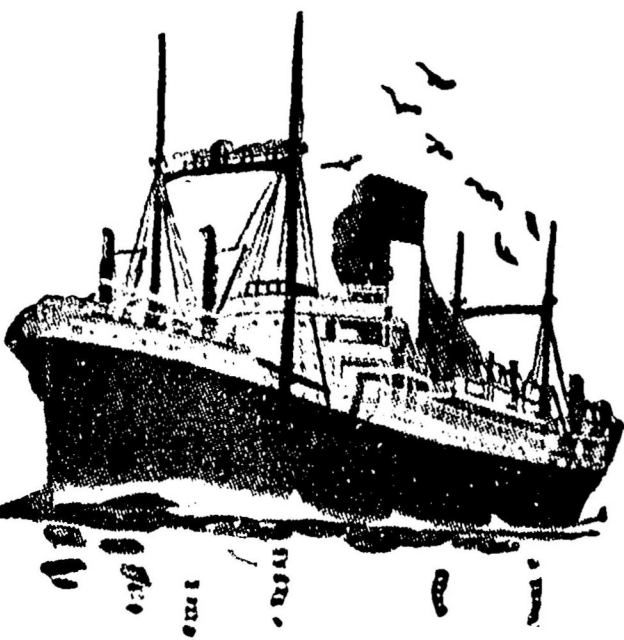
滿族婚禮。新婦入門。即行合巹。禮畢。新郎退出。新婦由此時起。安坐洞房。至次日夜間止。計一日有半。不許下床或便溺。謂之坐財。是夜夫婦同居。回。握手為信。不立婚帖。不親迎。新婦下。阿衡來。誦經贊聖。及夕。新婦入洞房。以八句原根。即阿文詢新婦。新婦一一答之。否則不能成夫婦。次日男家戚友及新婦母族。均備禮賀之。婿家設筵款之。如占脫幅而離。女子過一百三十日始得再嫁。即偶反目。婦女有離婚之言。即不離。亦宜獨居一百三十日。始得與夫同居。比年以來。風氣稍開。新式婚禮。亦頗盛行。摩登士女。間有登報聲明。即行同居者。

生活概况。綏遠居民。多來自秦晉豫魯。尤以晉人為多。縣城鄉鎮。以漢族為最盛。已開縣治之蒙地。亦已同化。故綏遠人民生活之狀況。與內地無殊。特較簡單耳。

衣。上流社會之衣服。多與平津同。中流社會以下。每人均備老羊皮。一隻。不表布面。以皮對縫而成。四季不離。衣內多備背心。無論男女長幼。人必一件。寒暑不離。婦女概不繫裙。袴腳緊扎。予九月三日。由平來綏。車過小地泉時。見守站兵士。已衣皮衣褲。不覺一驚。到綏城時。見老百姓衣棉褲。又為之一驚。意以為

## 藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

元五十七位檣二

元五十五位艙大

由雲開行	船名	到雲城埠
三月九號	餐斜士	二月十九號
三月三十號	且路士	三月十號
元月廿七號	千地利士	二月十七號
二月十七號	益臣士	元月廿八號
三月十號	餐斜士	二月十八號
三月卅一號	且路士	三月十一號

船期紙印便函索即奉

號均安理代埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone, Garden 6914  
Victoria B. C.

崇 福 馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

安均理代埠雲  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞  
每千價銀八元  
鐵路車紙

## 亞不詩輪船公司



## 港香到天七拾

色特大四之船后皇

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
坎拿大元月十二日	俄國皇后	二月九日
日本皇后	二月廿三日	
亞洲皇后	三月九日	
坎拿大三月廿三日	俄國皇后	四月六日

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽 (五拾壹號)

司公生業理代埠雲  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

## AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 票船回來購請國回君諸

總統者付慎	正月九日
總統者付慎	正月九日
總統麥堅尼	二月六日

(洽接理代列下與情形細詳知欲君諸客搭人華)

駿馬理代埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L

興原中理代埠雲  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠城  
Lee Hong Chong,  
541 Fisguard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5831

## 買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆、及學校用品、華友光顧、請留意焉

Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria,  
哥林比亞紙公司謹啟

Pennsylvania Hotel  
412 Carrall Street  
Vancouver, B. C.

## 片時榮亞旅社

是云埠最清潔旅館之一：設在華埠右手邊：出入便利：服務極為妥當：取價甚平：在卡路街與電卡局對面



今後中日外交。則以北京政權爲中心點。北地地方。與中日（滿）三方有最大之關係。

▲斃人十六負傷者六十七  
莫斯科八日電。蘇俄鐵路快車上星期日在

朝野對此事取靜觀主義。此乃是日德國各報之論調。

。自認失言。此後如兄如弟。一心一德。維護洪門。恐各方誤會。用特聲明。

誠良多祇因船期匆忙未能壹一握別特登數言以鳴謝悃弟甄德盛頓首

100



英贊同意法簽訂協約

### ◎各團體新職員與交代

▲馬金紫總堂：於昨一號舉行新舊職員交  
代典禮。情形極熱鬧。由榮紳贊禮：請舊  
常委大諄連任理財大威。宣布經過全年

工作進支款項。隨請新任常委鏡河就任。頒發証書。演說者有光遇、立邦、榮紳本步、啟德、世政、鏡河諸君。殿以茶會。如儀而散。

▲黃江夏總堂。昨七日複選職員。結果選出總理恒余。協理公禮。書記儉偉。錦帆。交際。灼竹。治昌。司庫昭立。潮衍。監督祖德。增榮。核數少波。煥竈。議員樹柏。啟莊。殷軍。漸世。健世。冠德。寬珠。傳道寶泉。廣生等十人。

▲南平別墅 於昨五號晚九點。舉行新舊職員交代禮。由黎宗煊賀禮。請舊任主席唐君洵與舊書記何蔭庭。報告經過工作及數目。乃請新任主席鄭振秀接印就職。翌日政見。至十二點散會。又翌日六號午間。舉行七週年紀念慶典。來賓代表。濟濟一堂。極形熱鬧。首由鄭家賀唱禮。

鄭振秀主席。黎雙滋致歡迎詞。黎宗熹、鄭遠盛、來賓鄭忠樑、鄭正璋、會員鄭振樓、梁安偉、馮潮彬、林棟才等，唐君洵致謝。殿以茶會。至五點鐘，設筵款議於北京酒樓，開暢暢飲。直至八時，始盡歡而歸。

●市警昨又獲一元緒公  
本埠市警：自新市之敗壞風化事業：前數日間  
嚴禁市內各種之取壞風化事業：前數日間  
賭館無數被封禁。雖華區之攤館：亦多自  
動停閉。至昨晚市警又將西人品多氏拘拿  
。控以帶娼爲業案。指明尊概舊妓者將大  
受約束。昨晚被拘之西人：是有某西女訴  
控云。

市警衙消息。於星期一晚在片打街東壹二三號被拘控犯賭例之華人九名。昨朝提上  
市警衙。由法官囑打慎氏判將案延遲。星期乃提審。

○邦人犯工金例案被罰

市警衙消息。華人靴店主人連記譯音被罰。最低工價例案。曾經是等。由法官判罰。

決彼等有罪。定罰款廿五元或監禁一個月。又令補給其西女工作工金一百一十八元。若不補給該工金則監禁兩個月。聞被告初聘西女在其靴店工作時。每星期曾給西女工金一八。後增其工金至每星期五元。而依省例。最低之工金額爲每星期十二元半云。

●大文師報告天氣溫度  
據駐今埠大文師報告。昨晚本埠天氣轉寒

●各埠團體職員與交代

寒暑表降至冰点(卅二度)。於昨日最燄之時、寒暑表亦祇示四十二度。依預測本埠天氣仍然寒冷。晚間霜降云。

●本省火災近年漸減低

據省消防務長探密士氏今日發出之報告。本省每年之火燒損失。自一九二九年以來。曾續漸減低。於去年初拾個月之損失。共達壹百卅七萬八千八百八拾五元。比壹九三三年同時內損失較少卅六萬二千九百卅元。於壹九三貳年及三一年損失達三百餘萬元。於一九三〇年及二九年。損失則達四百餘萬元。而火燒損失降低之故。是因消防務部人員嚴行消防例所致云。

# 各埠新聞

●各埠團體職員與交代

▲域埠函。本埠鐵城崇義會支部。於昨六日下午一時。舉行新舊職員交代禮。高基允賀禮。由舊主席及書記。財政先後報告全年事務工作數目畢。即請新主席王卓源。新書記余君實。新財政余活。及各職員。

先後就職。旋選舉實業部首屆職員。被選  
為名譽總理林煥廷、王卓源、總理郭康文。  
協理湯龍、書記余君實、財政梁瑞璣、雷生  
道、交際鄭荃培、何炳光、核數王直民、黃宗  
衡、並即就職。發揮政見。殿以茶會而散。  
●域坪林西河堂。於昨十二月卅號晚八點  
鐘開全體會。選舉廿四年新職員。社壇主  
席、惠榮監選、區一舉、王政、區永

光唱聖。結果則選出堂長立榮、社壇。書記  
德琛舉新。理財楊秋、曜莊。議長鐵郎、紹  
廣、監督朗德、林盛、西文國輝、兆光、交際  
情德、林炯、庶務德傳云。

▲點問頓華僑公所。於去月廿四日晚九時  
開會複選新職員。出席馬發強、馮遠恩

黃惠政咄咄有聲。余前和朱德煥等當選爲常務委員。馬登輝、朱德煥、馬慎初、黃煥敗，余祝平、黃竹屏、馬叙羣、趙龍、鄧繼隆等爲候補行委員。馬積三、黃秋禮爲監察委員。文書甄恨人。交際朱實棠。又華僑公所。警署世社。於一日下午貳時，舉行新舊職員交代禮。情形鬧熱。秩序井然。由黃煥敗致新舊職員賀禮。馬發強報告過去成績後。隨請新主

說：後唱愛國歌、茶會而散、至晚間十時。舉行存殤、筵開多席、大有不醉無歸之慨、洵盛會云。

●省上訴院之華大案件

城埠八日電、本省上訴院、今朝廿本埠開堂審案、先將前經提審之案件拾一宗官判、判決將六案之上所取銷、惟上訴案三宗、

兩案仍未定讞。判決未定之案。有本埠華人葉勝、崩鼻江、被郭雲章之二人。馮控毆打方桂枝案。曾於上訴院在雲高華內開堂時提審。今朝中五裁判官一致判決不准所訴。須依府官標文氏原判。每人監禁力个月。另每人罰款二百五十元。若不繳罰款。則須加禁六個

月云  
又有雲高華埠華人馬直民上訴案。本定是

次在上訴院提審。惟馬直臣曾自定將其上訴退出。故上訴院當局律師可氏向裁判官等求准令將所上訴取消云（人名俱譯音）

●廿華人親往省府求賑

域埠八日電：有本埠貧困華人約廿名。今日直接向省政府求賑濟。據報告該廿名華人齊到省議院東邊階石上。請見省政府閣員。卒獲准入見省賑濟部人員。訴稱市政府曾拒絕賑濟之。使多名曾三日不食。因不能再耐饑寒；故不得已向省政府直接求賑云。省賑濟部人員將情調查後。以此等華人應由市政府負責處置。即派該等華人往市賑濟局。現未知市賑濟局如何處置云

安省早窩增九日電。在本埠附近桑羅權河中。之聖列治士岸。近數日來因大雨沖動河中之冰塊。島岸紅人住屋曾有。三間被冰塊及流水沖毀。幸無人受傷害。惟昨日又大雨淋漓。致大冰塊被沖上岸。由該島達大陸之橋端公路。完全被冰塊塞陷。居島中紅人因之被困留島上。惟據當局報告。島上紅人伙食充足。可無饑餓之虞云。

●舍路市警拘賭下架牌

美國舍路埠八日電。本埠市警：近數星期來大拘市內票廠及骰子館。致埠內賭館幾乎完全停閉。市警昨晚又轉拘賭卜架紙牌之處。昨晚市警大隊接秘密消息破入華盛頓街一一七號。見有多人在內賭卜架紙牌。即將在內當工之四拾歲華人夏利關一譚音拘拿。控以藏有賭具案云。

●美大西洋岸報告大霧  
美國紐約傳八日電。美大西洋岸及密士生  
比河以東各埠。昨日報告。則此未見之濃霧  
密佈。致海陸空交通爲之幾乎完全停止。  
輪運公司損失達數十萬元。由緬省至夫羅  
列打省之大西洋岸。於星期日落霧。至今  
仍未散。本港內輪船無數不敢泊碼頭。泊

碼頭者又不敢出港。在港外錨泊。停止未入港之輪船搭客。共有壹千五百餘名。美東一帶之航空輸運。經完全停止。雖自由車交通。亦異常危險云。

●火車脫軌幸數人輕傷

片市握活埃崙省始拉卡地埠八日電。有向東行之詩曼亞鐵路公司火車一列。今晚方行至離本埠一英里之遠。火車頭及全列客

卡忽然脫軌。幸祇兩客卡倒覆。致搭客四名受傷。幸受傷又非重。祇三人須昇入醫院署爲調治云。

●印發交通例書送市民

城埠九日電。本埠市長鉄利氏。因爲防礙市內交通。遇險事發生起見。特印就交通例書大幫。定今日派四人將之分送與全埠市民。書內除詳錄交通例及各種交通規則外。並

於本埠市民。人有裨益云。

市以。書內附錄錄道傷人名和道傷險之規則外。又指導童子。在街道上如何防險及教市民如何防禦賊匪破入行竊等等。對於本埠市民。人有裨益云。

卡笠館出投

啟者叨吃埠現有門牌貳號及六〇四號卡笠館開辦的於本月九日(夏曆拾貳月初五日)

下午七時出投有意營斯業者請依期到來下  
是關可也

埠現有門牌貳號及六〇四號卡等  
於本月九日（夏曆拾貳月初五日）

出投有慈營斯業者請依期到來下

委員	吳季謙
委員	何登任
委員	吳經緯
委員	鄭振秀
委員	馮昌

執委	鄭振衡	鄭維炳	馮道灼	徐定
宗委	鄭正亮	岑嘉旺	鄭厚沾	唐奕
監委	鄭譜聲	黎雙滋	何森恭	鄭述漢
協理	吳在約	梁啟治	陳典輝	馮卓明
協理	陳平章	科員	鄭慶煜	馮萬源
協理	鄭維炳	科員	唐君洵	鄭漢
協理	鄭漢持	科員	鄭奇生	馮白沛
協理	黎俠民	科員		龔

弟等此次到來雲埠登堂道賀雲埠達權社十六週年全加達權社聯席大會既荷雲埠達權社各職員出席

愛禮相待又蒙致公堂於昨除夕厚具辛盤台請分歲隆  
誼銘感難忘謹誌數言聊以鳴謝

主席	黃華挹
副主席	黃卓凡
秘書長	羅超然
副秘書長	馬安良
文書記	

文書記	黃瑞享	副	馬啟亮
財政	溫光祥	副	李仁景
交際	馬呈瑞	副	黃子華
監督	趙安國	副	黃經俊
監務員	黃美中		
董事			
布祝	林鐵郎	李饒初	黃均華
光光	陳德尙	黃傳廣	李汝晃
錫文	黃賢秋	林舉惇	陳孟源
彬	甄汝霖	龔定榮	林暉石
			馬根俊
			鄧雲章
			黃禮瑞
			黃淦文
			陳宗賢
			方守能
			馬昌弼
			曾紀瑞

▲華人代理陳漢先生服務週到

人壽燕梳公司購買人壽燕梳貳千元當年因事歸國不幸遲年染咳嗽肺癆症醫治罔效至早月在沙堆東昇里與世長辭當時即派人赴香港宏利人壽保險公司製製造家人壽燕梳公司香港支行報告蒙該支行執事指示辦法並給華文病殞理由問結紙一張携返鄉間托經手調理之中國儒醫李少西先生將其調理時火燬兄病証經過用華文呈遞該公司香港支行由香港支行轉寄都城總行以憑證據即蒙該總行付來賠款赤紙一張共坎銀二千〇三十八元七毛五仙一即當是船將銀盡行滙返交與其子林村盛檢收該公司辦理燕梳事業信用昭彰尤其是中國內地對投保者發生意外如此通融賠償快捷更得該公司之駐域多利埠華人代理陳漢先生對投保者發生事故辦事額外週到故特登報鳴謝

---

珠 章敏強迪

弟於去秋由加拿大返國後籌集資本在南朗村創設裕民堂專營參茸藥材油米雜貨生意其物質與價格務求適合家庭經濟以裕民生爲本旨兼接理海外僑胞書信銀兩交收快捷每百元收回郵費佣銀一元紙水照時價補足若將長紙交回原人收找統隨 尊願如蒙見委請照下列郵址寄來自然妥當無悞也

馬本暢啓事

(郵址) Yee Min Tong  
P.O. Box No. 1  
Nan-Long, Pak-Sha,  
Toy Sun  
Canton, China.

廣東台山白沙南朗村裕民堂司理馬本暢謹啟

荷蒙各埠榮陽分堂昆仲派代表光臨指示一切并錫以隆儀敬啟者本總堂于元月壹日下午壹時舉行七週年紀念典禮

情  
啟  
及祝詞祝電增光賀多拜領之餘銘感五內愧無以報謹綴數  
言登諸報端以表謝忱  
叨咻榮陽分堂祝詞  
黨近忠梅君賀金五元祝詞  
占巴崙榮陽分堂祝詞  
占尾利市榮陽分堂祝詞  
美蘭市卡古榮陽分堂祝電  
黨近榮陽分堂賀金五元祝詞  
黨近代表正璞君賀金貳拾圓  
雲埠北京酒樓賀金五元祝詞  
合生號賀金五元喜爆五千  
占巴崙易分堂祝電

啟者本報社于元月六日舉行第十周年紀念典禮荷蒙各界代表來賓駕臨助慶并錫以隆儀生花祝詞增光實多本社同

人拜館之餘銘感五中愧無以報謹登數言于報端藉申悃悃

黃江夏總堂賀金二元祝詞  
黃雲山總公所賀金五元祝詞  
黃江夏堂寶業公司賀金五元祝詞  
典惡市 振二 灼亨 紀超祝詞  
碧架埠 昂佐昂 顯朝鼎 朝檣祝詞  
黃錦帆 泮榮 華鍊 世滾 燭材等 生花二盆祝詞

顧邊房祝詞  
典的市亮嘯祝詞  
文強學校祝詞  
黃紀華賀金一元  
黃振三維持費一元



◎接整水龍  
號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具  
門修整凡為利便并以廉價相就華友  
顧由電話通知從速應命  
電話失磨三九二九  
D. Drummond  
207 Pender St. E. Rear  
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929  
住家喊線 Fair. 3445 Y  
比布杭文披露



343 Railway St. Vancouver, B. C.

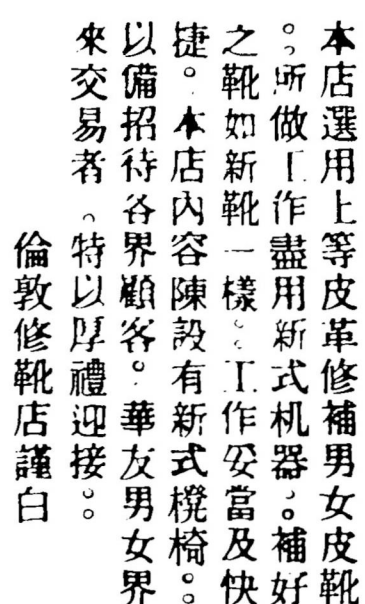
專辦各種中國上等米  
▲價錢低廉  
上等紅三星嘜絲苗米  
上等XXX嘜絲苗米  
上等藍鑽石嘜絲苗米  
C 嘜二等荳粘米  
CRM 嘜上等荳粘米  
各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加  
拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標  
之米常時新鮮及潔淨  
本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請  
早定購聲明何等嘜頭者  
歡迎函詢新行情

534-6 Fisgard St. P.O. Box 1514  
Victoria, B.C. Phone Empire 1631

新到

青皮大蕉 新會甜橙  
大紅桔果 正沙田柚  
雪白茨菇

合時鹹魚油米雜貨大帮到  
步僑胞光顧價錢克己請留意焉



London Shoe Renew Co.  
530 Granville St.  
號〇三五街胡蘭故

**260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.**

新花萱粘 增城絲苗  
油糖茶豆 田柚青蔗  
粉葛茨菇 橙柑桔菓  
鮮栗馬蹄 芋仔蓮藕  
土產瓜菜 雜貨蘇杭  
山貨瓷器 藥片丸散  
僑胞光顧 感激靡既

(電話) 德忌利市五五八三

元發雜貨公司

偽實施地方制

▲並添設蒙政部野心若揭  
長春信 〔滿洲國〕政府藉實施帝政之  
機 期於去年拾二月一日斷行 確立  
地方新制度 此與日本明治維新斷行  
廢藩置縣 大行改革地方制度 爲劃

公啟者。本社前由幸福辦米。寄來救濟鄉僑一事。前經佈告。限至本年二月一號截收米銀。如不交者。撥回內地由幸福自收。茲查各梓里繳回米欸者固多。而未繳交者亦不少。本社於元月壹號。開全体大會。僉議以埠情不景。謀生艱難。公決再展期壹年。由民國廿四年元月壹號至廿五年元月一號止。尙希 同鄉諸君。早日清繳欠欸。以清手續。實紓公誼。謹此佈聞。即維公鑒。

凡付米銀者請直寄雲壤

員

惟三江間島兩省除去實業廳	黑河省
除去實業教育兩廳	
又新任命二省長及各廳長如下	葆康
任奉天省長(特任)	久末咸夫任總務
廳長	三谷清任警務廳長
吉林省長	三浦碌郎任總務廳長
內志郎任警務廳長	孫其昌任龍江省
長	永井四郎任總務廳長
任警務廳長	呂學實任濱江省
	長
	金

正議長	周煥家	馬立綏
正監督	黃攢昭	馬允政
正書記	胡連富	曹潤咸
正外交	黃漢石	馬才傑
正理財	周永熾	黃基彪
正核數員	周煥家	馬心慰
幹事員	楊木財	馬允政
調查員	馬鏡明	李臻
葛汝幹事	鄧德恩	梁名護
議員全体	陳如信	

馬綿級	評議長	馬世任
庶務員	陳長惠	
丘百開	馬林星	
黃燁文	朱裘普	
天寅比幹事	馬光坦	

[illegible]

舊歷新年轉瞬又至本公司現辦到各色文華縐文華軟緞欸樣新欸顏色嬌艷價錢平廉欲着新衣度歲者請早垂顧

最靚各色文華縐每碼一元五

最靚各色文華緞每碼二元五

絲辦印備函索即寄


雲埠國光公司啟

本店經營旅業  
食宿優美價廉  
舟車利便交通  
廳房浴室水廁  
陳設壯嚴華麗  
倘蒙光臨惠顧  
無任感激歡迎

侍役招待週到  
位臨珠海堤畔  
四週光線充足  
均屬雅潔異常  
誠堪行旅驂停

僑胞回國如到廣州市游觀請來  
下榻當特別招待

司理 高鍊 謹啓  
葉榮



▲重咳能致肺癆

非士必定醫師大鑒：弟于去年十月入寒：着衣不足：是以發生咳嗽：初時以為小事：後越咳越慘：其痛苦之處不能盡述：後咳到有血出：幸閱報紙看見貴醫生之告白：故即付上銀一元五毛購藥壹樽：食此藥後覺得咳逐漸而止：血亦隨逐而減少：後又付上銀購四樽：服第三樽後：咳完全停止：精神恢復無恙：貴醫生可照弟之所言登報俾各華僑知之：以備病者得救：揣此即請：大安

壹月一號点城亞禮謹白

以上之詞：句句確實：凡久咳及內傷來醫者：均能得救：久咳藥水每樽一元五毛。四樽五元

J. F. FITZPATRICK & SONS  
1169 Robson St. Vancouver, B. C.  
笠臣街一一六九號 非士必定醫生謹白

**杰市酒**  
十三安沙……一元二毛五  
廿五安沙……二元二毛五




**卑詩蒸酒  
有限公司啓**

**This advertisement is not  
published or displayed by the  
Liquor Control Board or by  
the Government  
of British Columbia.**

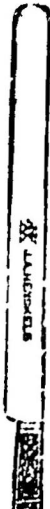
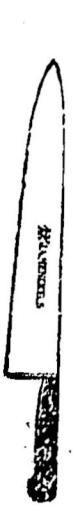


如僑胞于工暇之時欲增廣見聞及鑰智識者請來購買畫報覽閱則獲益良多又各畫報如同業批發價甚相宜請注意 總代理梁定邦啟




**明和大鐵行新辦到**  
**大帮「厨刀」發售**

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如杆人嘜  
 樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑  
 胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車  
 蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不  
 應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者  
 有口皆碑未交易者接踵馳至矣剝虫藥水農  
 家皆云其效電燈耐用省費以力固公司為  
 最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實

Ming Wo Harbware Co.  
 23 Pender St.E. Vancouver, B.C.  
 Phone Sey. 3705



(黃崑崙)

：請來爲我治具：聞隔壁女子應曰  
：稍待：我來助大嫂：

有頃銀姑入：雖刺釵布裙：而容光照人：妹介使見大公公婦：銀姑爲覲覲呼叔婦：則曰：來遲矣：乃以吾弟之故：弟牧牛歸：墜田溝中：致衣裳狼藉爲浼之也：今當爲嫂燒飯：遂趨入厨下：妹笑曰：銀姑其偕爾弟來共食：馬大爺歸來：亦請其食於我家：不勞兩邊料理矣：銀姑曰：阿父之墟塲：不歸來晚膳矣：阿弟可呼之至：言次遂入厨下：妹笑視大公公婦：曰：如是可以

從來文人與窮：這中間好像有什麼聯繫似的：其實：窮的：何止文人？文人的窮：又怎比得非文人的窮：然而：文人以窮爲「常談」了：好像只有文人是窮：非文人的窮也不算什麼：

文人說窮：一方表示其雅：一方則認爲窮與文有關：所謂窮而後工：雖不是原動力：至少是推進力：窮了：文就「工」了：這就顯得：非文人的窮：是說不到這些的：他

稱並用：就是這個意思：如孟子說「窮不失義，達則兼善天下」；如窮是獨善其身，達則兼善天下」；如窮是指生活的窮，怎能「善其身」呢？從來文人是沿襲了這意義的：

因窮達的不同：文學也呈異觀：達者的文學：是歌頌文學；窮者的文學：是牢騷文學；這一分派：歐陽修在「梅聖俞詩集序」一文：說得清楚：予聞世謂詩人少達而多窮

君子不責人所不及 不強人所不能 不苦人所不好「文中子魏相

夫豈然哉？蓋世所傳詩者：多出於古窮人之辭也。凡士之蘊其所有：而不得施於世者：多喜自放於山巔水涯之外：見蟲魚草木風雲鳥獸之狀態：往往探其奇怪：內有憂思感憤之鬱結：其興於怨刺：以道羈臣寡婦之所歎：而寫人情之難言：蓋愈窮則愈工：然則非詩之能窮人：

不能窮人：反之：且能使人不窮：顯達：詩文原是從士到仕的工具：工具有效：便達：便做歌頌文學：這就是「幸得用於朝廷」作爲雅頌：以歌詠□□之功德：薦之清廟：而追商周魯頌之作」豈不偉歟！工具無驗：便窮：便做牢騷文學：這就是「發於蟲魚物類羈愁感歎之言」：可不惜哉！

：有鰥夫對之曰：禾眠穀熟：吹糠見米試新糧：雖不及出比之渾成：然而新糧之試：非此君莫屬：亦婿姻佳話也：

吟壇

雪後赴圖城車中作

（摩登居士）

以蔭補爲吏。累舉進士。輒抑於有司。困於州縣。凡十餘年。年進五十。猶從辟書。爲人之佐。鬱其所蓄。不得奮見於事業。然時無賢愚。語詩者必求之聖俞。聖俞亦自以其不得志者。樂於詩而發之。故其平生所作。於詩尤多。世既知之矣。而未有薦之上者。若使其幸得用於朝廷。作爲雅頌。

但有所謂「窮者而後工」：「愈窮即愈工」：却有一個分辨：首先：這窮是指遭遇的窮：非指生活的窮：窮的內容決定「工」的內容：其次：即使由於遭遇的窮：也影響到生活的窮：但這不過對達而言：爲窮而已：因此：也還不能感到真正窮的牛：活經驗：不能寫出真正窮的生活實況：假如說「工」的話：那是牢騷的「工」：所謂「工愁養病」而已：

不覺風雪正長行。惻惻難移魂結恨。  
：人世無如離別苦：江郎怪底恨盈盈：  
：圖城晤G兒  
〔前人〕  
墜歡重拾到圖城：離合因緣帶淚傾  
：說到生平風絮感：卿須憐我我憐卿：  
攜G兒由圖城臨V城舟中作  
〔前人〕  
乍定離魂酒一杯：又携桃葉渡江來

# 老女徵婚聯

奈何使其老不得志：而爲窮者之詩？乃往發於蟲魚物類，羈愁感歎之言？世徒喜其工：不知其窮之久而將老也：可不惜哉！——這裏：所說「非詩之能窮人」：是很對的：詩文非但

某氏女：貌妍於花：才長詠絮：擢  
梅待字：嫁杏愆期：問錦瑟年華：  
已多十稔：悵徐娘風韻：恐誤二生  
：老姑婆深爲此懼：乃出聯徵婚：  
聯云：荷敗花殘：落葉歸根成老藕

才卸行裝又別卿：江頭攜手各吞聲  
：鄂君惆悵舟中夜：繡被薰香夢不成：

雲高華  
參茸藥材  
一律歡迎

PHONE  
Sey.  
9026  
VANCOU

總發行 香港 德輔道中  
Watsang Co.  
87 Pender St. E.  
Vancouver B. C.  
溫哥華代理  
活生行 金利源  
Gim Lee Yuen  
75 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

**舖舖金盛美**  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾  
各廠大小鐘鏢  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啓



永無不育之苦

婦女經病白帶 服香港  
天壽堂姑嫂丸

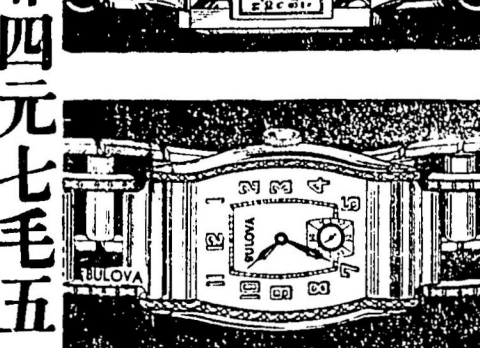
Viaduct Drug Store  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常  
備各種藥品奏效如神又備有  
經驗葯劑師配製葯方華友光  
顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德葯房啓

廿四元七毛五

云埠廣珍金舖啟



司公華路布名著

鐔轉換新鐔	更平可將舊	價銀錢較前	新款男女手	布路華	最近辦到
首飾	中西	各欸	做便	金葉	十足

喊線 Sev. 8069

Quong Chin Co.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

五粒正寶石

食之能滋補 令君身強健  
海外唯一家 不是上天秤  
招商來代理 價錢取到平

**義泰泰公司**  
莊書

G. HIGH CO.  
500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Canada

發售 古今文房中西  
書譜用具藥品

OGDEN'S

FINEST VIRGINIA LOCAL FAMOUS

FINE CUT

OGDEN LIVERPOOL

絲煙頓惡捲絲

本棧牛肉片 最多維他命  
 味道既香甜 色澤亦光鮮  
 製法絕精良 選肉更純淨

雷吉尚華  
 涼家第一家

美和棧臘味  
 加拿大

滋補牛肉片  
 Mee Wo Jan Co. Ltd.  
 517 Carrall St. 8703  
 Vancouver, B.C.

頓公司之  
嫩煙絲香  
甘涼清香  
煙較易較  
與眾不同

貯存卜架紙牌

請用視地架煙紙

加拿大

美和棧

滋補牛肉

o Jan Co. Ltd.  
 rral St. Sey 8705  
 ncouver, B.C.





HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

敬告僑胞諸君、冬節已過、年節又來、現小號選辦新鮮貨品、次第運到、

新絲苗米	從化生油
新會甜橙	沙田甜柚
大肉甜蕉	雪白茨菰
新鮮海味	各款糖菓
海晏蠔油	昆明醬油
京菓雜貨	樣樣俱全

如蒙惠顧、格外計平、敢求留意是幸

雲高  
華埠  
廣萬生謹啟


雲高  
華埠  
**花旗麵**  
廠廠  
精造雞蛋麵絲發行貨美  
價廉組珠街四叁三號

### ▲他之頭痛因何停止

28

此人並不明白其頭痛因何忽止。其妻據情報知。他即寫來函云：「吾現已六十歲。自十歲以來。曾染頭痛疾。惟兩年前不知何故頭痛忽止。一日吾妻報知吾曾用加老陣鹽於吾咖啡中兩年餘之久。吾方覺悟。吾現下仍食之。蓋非他藥可及也。」

頭痛大部份因腹部活動不靈。使廢物堆積毒及血脈所致。將此等血中毒質去除。使不能再生。則永遠無頭痛之患。此即加老陣鹽醫治頭痛神速之故。因加老陣鹽天然將內臟之廢物一概消除也。



(此鹽各藥肆均有代售)

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

# 金融亂動中之怪象

奸商託庇外人偷運現洋出口

汕頭特約通訊 汕頭金融紊亂 迄今無根本辦法 商庫證券因被歹人假造改換商庫券行使 以資劃一 但各莊此時咸存觀望 不肯轉換 因紙幣爲五元一元者易於行使 庫券額面爲壹百元者 市面紙幣價格比庫券高 日以市面現銀缺乏 各莊紙幣不肯兌現 東區公署佈告 凡拒收開兌者 皆以搗亂金融罪論 海關公安局之偵緝稽查 嚴密查搜私運現銀出口 每人不得帶上二拾元 實則雖船員身上帶有拾餘元購物之款 亦遭搜去 因此時市面全係紙幣 現款又被禁出口 潮汕爲一入超之海岸 滙水因之高漲 銀莊收找店從中操縱 人民受金融勒索損失之痛苦 大有上可難言之苦了 香港密運汕頭 商業上有極深切之關係 自昨月起 滙水突飛猛漲 以前辦入之港貨 和起滙水吃虧頗大 上月汕頭大洋一千一百元 可滙港銀紙一千元 現在要一千三百八拾餘元 才能換一千元港紙 爲自從汕港商業發生關係以來所僅見者也 商場至此完全停辦貨物進口 十月份潮海關稅收 僅得廿九萬兩 比起去年同期竟減少一半 看勢該月將再減 海關前每逢輪船進口 雖在旺月之中 而貨件則寥寥可數 各街路大公司門口大減旗幟飄揚 仍鮮有顧客過問 據海關調查 前月至今 運進汕頭之現洋 不下二百萬元 照理紙幣價格可望提高 惟因港滙價高漲 一般奸商偷運出口者甚多 連日海關據線人報告 搜獲數宗不下四五萬元 偷運者多庇託於某國人手中 每萬元納保護費一百元 包運全港發售 除去一切用費外 每萬元可獲一千元紅利云 各收找店又利用此次商會選舉主度澄海 潮陽 兩幫競爭激烈 商會無暇清理各倒閉銀莊產業之時 暗中低折收買不流通之紙幣 前天商會開聯席會議 推舉李景韓 唐伯元等七人爲清理估價拍賣委員 擬將產業拍賣後收回紙幣 卒因種種關係 發生困難 收找店暗中收買三發莊 由商會蓋印流行之紙幣 時價約八九成 彼等有望十足向商會清兌 又各銀莊表面雖云拾足行使各紙幣 但紙幣比

▲如意坊市場盡一炬

廣州通信 廣州市黃沙如意坊 位於市西 商場繁盛 但尚未開闢馬路 舖戶鱗次櫛比 邇來風高物燥 該坊門牌一百四十號祥棧鐵器雜貨店 於拾二月二日上午二時二十分鐘 因店後遺落火種 致兆焚如 該晚適因北風凜冽 虎虎有聲 風助火勢 霎時間 遂成燎原 火頭四起 全市救火車馳往灌救 因街道狹隘 救火車未能迫近 祇由遠處吸水水遠射 故火勢猛烈 且各店戶建築物多屬木料 易於引火 撲滅愈難 消防隊一方開拆火路 以殺火勢 一方營救難民出險 此時紅光燭天 哭聲震地 情形至為淒慘 且火場蔓延甚廣 不可圖運 各輕便救火車等於杯水車薪 無濟於事 後由河面救火艇用管注水撲火 擾攘亘四小時 至天明六時 火勢始滅 然如意坊全部市場 已成一片焦土 計共焚去舖戶一百五拾餘家 附近舟子茅寮被焚者亦有數十戶 岸旁船艇被火者七八十艘 查被焚店戶 計由黃沙警區段內雙數門牌第五拾二號起 至一百六十二號止 共五拾七家 單數門牌自四拾五號起 至一百五十九號止 共五拾八家 另附號門牌者七家 合共壹百二拾一家 就中商店八拾九間 住戶十四間 公共處所一 鵝潭警區段內遭火者共三拾一家 兩段店戶共一百五拾二家 當火警時 有老舟婦因避火 失足溺斃 至陸上被災難民 不下四五百 無家可歸 瑟縮於朔風雪夜者百餘名 翌日 市內書院 即購備棉衣糧食 前往散賑 拾二月三日

### 西南民航機增班次

廣州訊 西南民航公司 自先後開航廣龍 廣寧 廣瓊南等線後 各線營業頗發達 而以廣龍廣瓊南兩線搭客與郵件為多 頃據該公司秘書長梁朋一稱 該公司為便利交通 業由拾二月一日起廣龍及廣瓊南兩航線 每星期各增加班次一次 以前廣龍線每星期二五由廣州飛龍州 星期三六由龍州飛廣州 下月一日起 該線即定星期三一五由廣州飛龍州 星期二四六由龍州飛廣州 至廣瓊南一線以前每星期三由廣州飛瓊南 星期四由瓊南飛廣州 下月一日起則定每星期二五由廣州飛瓊南 星期三六由瓊南飛返廣州 又日前試行未竟之南貴線下月一日派天狼號繼續試航

C. T. SUN  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

軍醫曹統新偕男達  
達知醫內外全科或  
有玉體違和未知何  
藥合用者祈詳示病  
狀並惠藥費五元自  
能配藥付上

▲填精補腎丸 每兩壹元五毫  
 治腎虧陽痿遺精  
 ▲耳鳴耳聾丸 每兩壹元貳毫五  
 初起或日久均合用  
 ▲男子七疝丸 每兩壹元貳毫五  
 治小腸氣痛等症  
 ▲神效腳腫丸 每兩壹元貳毫五  
 有腫消腫有痛止痛  
 ▲風濕骨痛丸 每兩壹元貳毫五  
 凡屬風濕作痛均合  
 ▲新舊白濁丸 每盒壹元貳毫五  
 初起日久均合用  
 ▲外科如聖膏 每盒壹元五毫  
 爛腳爛科聖藥  
 ▲消粒解毒丸 每兩壹元貳毫五  
 濕毒紅粒食之斷尾  
 ▲皮膚止癢水 每樽壹元貳毫五  
 癬疥痕癢一搽即好

凡每次惠顧五元以上者請剪此告白  
 付來本藥行便得計八折之優待藥品  
 甚多未能盡錄目錄救急良方印便承

索即送

◎恭頌止痕仙露  
曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罇揉後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝  
黃福拜頌  
Wong Fook, T. B. Hospital, Cott. 1, Oak Forest, Ill.

◎紅粒癩癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒癩癢異常無法可治因函求付來皮膚水壹罇搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功效食丸後腰部已不如上日之倦矣

曹德聯上言

◎白濁聖藥

# ◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒週身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求友先生配藥來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡掃掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉  
黃霖敬頌



# 華夏 漆精丸

完全國藥  
 妙方精製  
 勞傷色傷  
 諸虛百損  
 日服八粒  
 轉弱為強

即欲  
 使可  
 虛得  
 不受  
 補者  
 服之  
 效奇

上海華夏藥房創製  
 香港發行所 HWA Hsia DRUG CO  
 皇后大道中 319 QUEENS RD. C  
 三百十九號 HONG KONG CHINA  
 加屬各埠代理處  
 (威原) 廣生行  
 (雲府) 廣西生  
 元發號 合生號  
 金利源 廣濟堂  
 (雲府) 廣生行  
 (威原) 廣西生  
 元發號 合生號  
 金利源 廣濟堂  
 (滿坤) 四益號  
 (那城) 福源公司

主席	李兆平	陳耀壇	譚文廣
財政	蘇杜儀	和興號	梁鍊石
核數	黃禮富	李潮棟	陳金泉
庶務	司徒文源		
監督	鄭燦	李聖洪	劉麗如
評議員	譚金瑞	關灶	鄭集生
	昌禧	英泰	方子聰
	溫祖貴	葉崇義	馬伯端
	林福悅	劉富昭	江漢池
	鄭煜	林海	古貴
	黃厚	陳祖	關開
	李發星	方祿	羅星全
			李聖燕

牙齒之安全即是福也

本醫務所醫理華人牙疾已有廿餘年之久：歷蒙華朋贊許：本醫生最近發現 每十人中着九人之爛牙皆由久積牙裂微菌傳染所致。又因初時不理之故也。

牙腐平：爲先提防起見：請君即日到來調理：以免危險。加之本所人造牙片：十分天然：各種牙料工作精美：科學洗牙特別平價：喜市定東街四六號

勿地牙科醫所啟

君之齒是否有久積

Dr. T. Glendon Moody  
繼任醫生魯云Dr. Rowan  
46 Hastings St. E.

花鋪里

**SOUTH AFRICAN WINES**

南非洲利  
加洲清香  
紅美酒  
白之酒  
行最流

Medium  
Muscatel  
Paarl  
Ruby

**85c**

Products of a  
Sister Dominions  
Liquor Control  
Board or by the Govern-  
ment of British Columbia.